

【単行本】

音韻

榎本英雄・古屋順子、ゼロから始める「中国語の発音」徹底トレーニング、アルク
大島正二、唐代の人は漢詩をどう詠んだか 中国音韻学への誘い、岩波書店
古屋昭弘、張自烈『正字通』字音研究、好文出版

語法

イ・ヨンリ、会話に役立つ 中国語文法の核心 95、スリーエーネットワーク
王軼群、空間表現の日中対照研究、くろしお出版
時衛国、中国語と日本語における程度副詞の対照研究、風間書房
曹桜編着・佐藤晴彦監修、日中常用同形語用法 作文辞典、日本僑報社
陳風、連体修飾の日中対照研究 限定的修飾を中心に、牧歌舎
古川裕、新感覚！イメージですっきりわかる中国語文法、アルク
安本真弓、現代中国語における可能表現の意味分析 可能補語を中心に、白帝社
吉村豊、中国語謎解きレポート、出版社：パレード/星云社発売

方言

岩田礼、漢語方言解釈地図、白帝社
温戴奎、客家語基礎語彙集、大学書林
郭文ホウ、やさしい広東語カタコト会話帳、すばる舎
石汝傑、呉語文献資料研究、好文出版
村上嘉英、ニューエクスプレス 台湾語、白水社

文字・訓古

阿辻哲次、漢字文化の源流、丸善
阿辻哲次、漢字の相談室、文芸春秋
遠藤織枝・黄雪貞、消えゆく文字 中国女文字の世界、三元社
大西克也・宮本徹、放送大学教材 アジアと漢字文化、放送大学教育振興会
小山鉄郎・白川静監修、白川静さんに学ぶ 漢字は楽しい、新潮社
唐煒、日本書紀における中国口語起源二字漢語の訓読、北海道大学出版会
富谷至、漢字の中国文化、昭和堂
前田富祺・阿辻哲次、漢字キーワード事典、朝倉書店

語彙

王丹、ゼロからスタート中国語単語 BASIC1400、Jリサーチ出版
関西大学中国語教材研究会、キクタン 中国語 初中級編 聞いて覚える中国語単語帳、アルク

国際語学社編集部、日本語 - 中国語 - 韓国語 - 英語 4ヶ国語辞典、国際語学社
沈国威・内田慶市、言語接触とピジン 19世紀の東アジア（研究と復刻資料）、白帝社
施小煒・坂江徹・兵頭和美、中国語現代用語実例辞典、南云堂フェニックス
成戸浩嗣、トコロ（空間）表現をめぐる日中対照研究、好文出版
本間史・張明傑、起きてから寝るまで 中国語成語表現、アルク
松岡榮志・朝日中国語学院監修 関久美子・渡辺志津夫共著、中国語基本語 3000 HSK [漢語水平
 考試] 大綱準拠 第2版、三省堂
佑木亜子・劉傑 監修、中国の四字熟語、日本実業出版社
姚義久、中日成語活用辞典
姚義久、日中活用辞典
芳沢ひろ子・張恢画、カルタ式 中国語基礎成語 260、白帝社

総記

相原茂、ちくわを食う女-中国語学者の日中異文化ノート、現代書館
明木茂夫、オタク的翻訳論 日本漫画の中国語訳に見る翻訳の面白さ 巻6
明木茂夫、オタク的翻訳論 日本漫画の中国語訳に見る翻訳の面白さ 巻5
荒川清秀、中国語を歩く 辞書と街角の考現学、東方書店
工藤貴正・樋泉克夫、現代中国への道案内 II、白帝社
朱鳳、モリソンの「華英・英華字典」と東西文化交流、白帝社
中川仁、戦後台湾の言語政策 北京語同化政策と多言語主義、東方書店

【論文】

音韻

Burgud Kereyidjin D.、『元朝秘史』の漢字音の基礎音系について--モンゴル語の co/co,jo/jo の表記
 に使われた漢字音を中心に、日本モンゴル学会 『日本モンゴル学会紀要』39
飯塚敏夫、シンガポール地名に見る中国語方言音の影響、日本大学国際関係学部中国情報センター『現
 代中国事情』23
石崎博志、Francisco Diaz の『漢語・スペイン語辞典』翻刻、漢語同定、スペイン語訳 - 1 -、古
 代文字資料館 『KOTONOHA』74
石崎博志、Francisco Diaz の『漢語・スペイン語辞典』翻刻、漢語同定、スペイン語訳 - 2 -、古
 代文字資料館 『KOTONOHA』78
石崎博志、Francisco Diaz の『漢語・スペイン語辞典』翻刻、漢語同定、スペイン語訳 - 1 -、琉
 球大学法文学部 『日本東洋文化論集』15
井上治 金度亨、蒙語老乞大 テキストのローマ字転写と和訳(巻之8)、好文出版 『開篇』28
王建喜、北京音、北京の発音、北京語音和現代漢語標準音、立教大学ランゲージセンター 『立教大学
 ランゲージセンター紀要』21
大木康、中国明清の歌謡、国学院大学総合企画部 『国学院雑誌』110(11)
大野広之、『御制満州蒙古漢字三合切音清文監』に見られる満州文字対音表記についての一考察 牲

- 畜部・鱗甲部・虫部を中心として、慶応義塾大学芸文学会『芸文研究』97
- 郭慶・JieZhang・片江伸之、中国語テキスト音声合成における高品質韻律生成、富士通『Fujitsu』60
(5)
- 郭沈青・王紅霞、陝西商南城関[章[夕/貢]]方言音系、好文出版『開篇』28
- 柯西鋼、陝西白河城関方言音系、好文出版『開篇』28
- 狩野充徳、『文選音決』の音注と『文選』の解釈--「見・楽」二字を例として、日本中国学会『日本中国学会報』61
- 川崎貴子、台湾語における鼻音 - 口音の対立と鼻音化の度合い、法政大学文学部法政大学文学部紀要』59
- 川澄哲也、西寧方言の音段音系学、京都大学大学院文学研究科言語学研究室『京都大学言語学研究』28
- 呉永煥、山西方言声調的共時類型與歴時演变、好文出版『開篇』28
- 小松紘一郎、有坂秀世と小松撰郎、好文出版『開篇』28
- 徐奕、艾約瑟《漢語官話口語語法》的羅馬字音系、大東文化大学外国語学会『外国語学会志』39
- 鋤田智彦、『満文三国志』に現れる齒音字の表記について、好文出版『開篇』28
- 鈴木慎吾、『切韻残卷諸本補正』未収の切韻残卷諸本--ベルリン本補遺、好文出版『開篇』28
- 竹田治美、音節構造からみた宋代副詞--宋学語録を中心に、中国語研究編集委員会『中国語研究』51(白帝社)
- 張全真、《官話問答便語》《学官話》《広心官話》《百姓官話》四種琉球漢語課本中の注音字考、松山大学総合研究所『松山大学総合研究所所報』62
- 趙則玲、寧波話與上海話語音的異同、好文出版『開篇』28
- 張燕芬・劉曉海、猪舌頭婉称の種類及其地理分布、好文出版『開篇』28
- 陳贛、倉石武四郎と現代中国語教育 発音表記法の変化を中心に、関西大学アジア文化交流研究センター『アジア文化交流研究』4
- 土屋育子、『琵琶記』テキストの明代における変遷--弋陽腔系テキストを中心に、佐賀大学文化教育学部『佐賀大学文化教育学部研究論文集』13(2)
- 田忠魁、論漢語詞重音、県立広島大学『県立広島大学人間文化学部紀要』4
- 中村雅之、『元朝秘史』音訳漢字の基礎方言問題、古代文字資料館『KOTONOHA』84
- 中村雅之、『元朝秘史』成立の一断面---與位格語尾-dur/-tur の分析、古代文字資料館『KOTONOHA』85
- 中村雅之、漢語における濁音声母の帯気性に関する覚書、古代文字資料館『KOTONOHA』83
- 中村雅之、漢語近世音のはなし---(1) 近世音とは何か?、古代文字資料館『KOTONOHA』79
- 中村雅之、漢語近世音のはなし---(2) 入声韻尾の消失、古代文字資料館『KOTONOHA』80
- 中村雅之、漢語近世音のはなし---(3) 官話の誕生、古代文字資料館『KOTONOHA』82
- 野原将揮・千葉謙悟、上古中国語音韻体系の再構・訳注(2)、好文出版『開篇』28
- 野原将揮、「好」「丑|子」字考—上古中国語音韻体系から—、早稲田大学大学院文学研究科『早稲田大学大学院文学研究科紀要』54(2)
- 野原将揮、上古中国語の牙喉音系声母についての初歩的研究--戦国楚地出土資料を例に、好文出版『開篇』28
- 野原将揮、上古中国語音韻体系に於ける T-type/L-type 声母について、日本中国語学会『中国語学』256
- 馬之涛、広東語の母音の/a/と/e/について、好文出版『開篇』28
- 万清華、句切和標峰重音、日本大学法学部『桜文論叢』73

- 平田眞一郎、丹陽方言における語声調の形成について、好文出版『開篇』28
- 古田美穂子、日中言語における音声の比較から見る音声的特長、築紫女学園大学『蒼翠』10
- 水谷誠、『類篇』における例外反切について(部首篇)、創価大学文学部人間学科中国語・中国社会学専修『創大中国論集』12
- 森賀一恵、毛詩音対照表、富山大学人文学部『富山大学人文学部紀要』51
- 森博達、辰韓の言語について、大和書房『東アジアの古代文化』137
- 吉池孝一、『書史会要』八思巴字字母表 音注悉と梵文 visarga、古代文字資料館『KOTONOHA』84
- 吉池孝一、元代の漢字音訳法 蒙古語の音節末閉鎖音について、古代文字資料館『KOTONOHA』83
- 吉池孝一、原本蒙古字韻の復元 校正字様の各本重入漢字をめぐって(1)、古代文字資料館『KOTONOHA』85
- 吉池孝一、原本蒙古字韻考、古代文字資料館『KOTONOHA』81
- 吉池孝一、蒙古字韻の篆字母表について、古代文字資料館『KOTONOHA』82
- 劉勳寧、《從史賚論切韻》北大本暨南本対勘、明海大学『明海大学大学院応用言語学研究』11

教育・学習

- Ilyas Bilal、中国語発音学習の難点を克服するための工夫、CIEC『コンピュータ&エデュケーション』27
- Ilyas Bilal、中国語の発音学習を効率化する試み、長野大学『長野大学紀要』1
- 浅野雅樹、中国語教育における類義語弁別法"範囲大小"と"詞義軽重"について、下関市立大学学会『下関市立大学論集』52(3)
- 井口博文、教学事例報告 2009年度応用中国語講座、早稲田大学国際教養学部『Waseda global forum』6
- 池玉傑・三枝裕美、中国語教育の困難について:学習目的がそれぞれ異なる上での教育困難比較、長崎外国語大学『長崎外大論叢』13
- 尹紅花、中国朝鮮族の漢語教育に関する研究--延辺朝鮮族を事例として、麗沢大学中国研究会『中国研究』17
- 岩崎皇、初級段階における中国語教授について、駒沢大学総合教育研究部外国語第1・第2部門『駒沢大学外国語論集』6
- 石田卓生、東亜同文書院の中国語教材--『華語萃編』以前について、愛知大学現代中国語学会『中国21』32(東方書店)
- 伊藤彰男・鍾英華・楊薇、海外における"実践性を強調する"中国語教育モデルについて、三重大学教育学部附属教育実践総合センター『三重大学教育学部附属教育実践総合センター紀要』29
- 伊藤竜平、昔話唱歌・唱歌劇と植民地下台湾の国語教育(特集 歌謡の時代)、国学院大学総合企画部『国学院雑誌』110(11)
- 上原徳子・三好慎一郎、宮崎大学における中国語教育の課題 中国語検定結果を通して、宮崎大学教育文化学部『宮崎大学教育文化学部紀要 教育科学』21
- 鶴殿倫次、対外中国語教育の変貌--国際化と中華民族主義、愛知県立大学『紀要. 言語・文学編』41
- 内田慶市、『語言自述集』在日本、関西大学アジア文化交流研究センター『アジア文化交流研究』4
- 大沼正博、一般教養中国語選択履修学生の中国語学習に関する意識、中京大学国際教養学部『国際教

養学部論叢』1(1)

小川快之、中国語教育における中国文化紹介の試み、千葉大学言語教育センター言語文化論叢』3

奥山望、広東語の音声教育に関する私見、玉川大学文学部『論叢 玉川大学文学部紀要』50

河井昭乃、初級段階における中国語教育法についての一試論--インターネットを活用した自律学習の
支援、愛知淑徳大学言語コミュニケーション学会『言語コミュニケーション研究』9

郭春貴、第2外国語としての中国語の授業モデル再考察、広島修道大学学術交流センター『広島修大
論集』49(2)

門田康宏、カリキュラム改革後の中国語、早稲田大学法学会,The Waseda University Law Association
『人文論集』

金子眞也、教室から旅する90分、好文出版『漢字文献情報処理研究』10

上手裕子、中華学校で使用される中国語教科書と教科名に関する考察、金城学院大学論集委員会『金
城学院大学論集・社会科学編』6(1)

姚艶玲、日本人中国語学習者による「補語」の習得に関する横断的研究、中国語教育学会『中国語教
育』7

曲明、中国語スピーキングテストにおけるテスト形式上の違いがテスト得点に及ぼす影響、外国語教
育学会『外国語教育研究』12

曲明、中国語グループ・オーラルテストにおけるテスト得点と発話データの分析、中国語教育学会『中
国語教育』7

許桂芹、高校における中国語教育を考える--中国理解を授業に取り入れた報告、東日本国際大学経済
学部『東日本国際大学経済学部研究紀要』1

清原文代、就活で学ぶ中国語、好文出版『漢字文献情報処理研究』10

玄宜青、時に関する表現の習得(中国語)について、駿河台大学『駿河台大学論叢』39

黄冬柏、漢字の便利さと落とし穴--中国語学習における漢字の誤り、九州共立大学経済学部『九州共
立大学経済学部紀要』115

紅麗、中国語と英語の教授法に関する比較研究:発音指導法を中心に、関西国際大学『研究紀要』10

斎藤貴志、麗沢版「中国語能力試験」による文法習熟度測定の試み、麗沢大学中国研究会『中国研究』17

崔玲、目的語(名詞)と述語(動詞)の特徴から見た"把"構文の効果的教授法、北海道教育大学函館人文
学会『人文論究』78

三枝裕美、中国語教育の困難について:学習目的がそれぞれ異なる上での教育困難比較、長崎外国語
大学『長崎外大論叢』13

三枝裕美、中国の伝統行事--調べてみよう!中国と日本の行事の相違、好文出版『漢字文献情報処理研
究』10

三枝茂人、中国語教育に適した新たな「中国語音節表」の提案、中国語教育学会『中国語教育』7

澁谷鎮明・黄強・和田知久、中国語中国関係学科1年次夏期語学研修報告--教育的効果と研修の運営
に関する考察、中部大学大学教育研究センター『中部大学教育研究』9

朱勇、民国時期漢語教学一瞥、近代東西言語文化接触研究会『或問』16(白帝社)

秦耕司 王欣栄、一堂直観教学法指導下の漢語会話課、長崎県立大学経済学部学術研究会『長崎県立
大学論集』4

菅野敦志、「国語」推進と民族団結:蔡培火と戦後台湾の言語問題、早稲田大学アジア太平洋研究セン
ター『アジア太平洋討究』13

- 菅野敦志、台湾における「本土化」と言語政策--単一言語主義から郷土言語教育へ、早稲田大学アジア太平洋研究センター、早稲田大学アジア太平洋研究センター出版・編集委員会『アジア太平洋討究』12
- 鈴木慶夏、文法項目導入時におけるまんが利用の効果、中国語教育学会『中国語教育』7
- 鈴木誠、中国語教学雑記(1)「速読」の授業、麗沢大学中国研究会『中国研究』17
- 鈴木正弘、清代における歌括体歴史教科書の動向、立正史学学会『立正史学』106
- 須田美知子、中国語語彙習得における成語の位置づけ 中国の小学校教科書と HSK の扱いから、関西大学大学院外国語教育学研究科院生協議会『千里への道・関西大学大学院外国語教育学研究科紀要』7
- 砂岡和子、中国の電子出版(2)指導法の科学性を求められる中国語語学教材と電子出版、東方書店『東方』335
- 砂岡和子・SunQi・比企静雄、コーパス利用による中国語教育(3)学習者コーパスに基づいた中国語四声弁別 CAI 自習システムの開発と効果検証、早稲田大学政治経済学部教養諸学研究会『教養諸学研究』126
- 砂岡和子・岩見田均、中国語合成音利用の聴取教育とその効果--変わる語学ツールと学習者の受容能力、CIEC『コンピュータ&エデュケーション』27
- 砂岡和子・段慧明、リスニング過程に注目した中国語合成音声の教育利用法、人工知能学会『言語・音声理解と対話処理研究会』
- 石慧敏・増野仁・孟子敏、漢語動結式與対日漢語結果補語教学、松山大学総合研究所『言語文化研究』28(2)
- 宋協毅、中日・日中同時通訳教育と実践の回顧とその展望について、東アジア日本語教育・日本文化研究学会『東アジア日本語教育・日本文化研究』12
- 蘇雪蓮、中国語の方向補語の"下"の意味について--日本人学習者を対象として、愛知淑徳大学言語コミュニケーション学会『言語コミュニケーション研究』9
- 竹上健、表計算ソフトを利用した漢字学習教材制作と利用者評価、埼玉学園大学『埼玉学園大学紀要、人間学部篇』9
- 竹越孝、天理図書館蔵の内賜本『老乞大諺解』について--印出後の訂正状況を中心に、愛知県立大学『紀要. 言語・文学編』41
- 竹島毅、初学者に"了"をどう教えるか--中国語初級テキストを通して、大東文化大学外国語学会『外国語学会志』39
- 竹中佐英子、中国語学習者に関する一考察--明治学院大学と目白大学の比較、明治学院大学教養教育センター『カルチュラル』3(1)
- 田邊鉄、「たまご一個いくら?」の中国語、好文出版『漢字文献情報処理研究』10
- 田邊鉄・清原文代、「学び合い」を促す e-Learning 教材--対戦ゲーム式中国語語彙学習システムの開発と検証、CIEC『コンピュータ&エデュケーション』27
- 張英、文化形態史観給予第二語言文化教学研究的啓示、山梨県立大学『山梨県立大学国際政策学部紀要 山梨国際研究』4
- 張秀強、札幌大学孔子学院の中国語講座の開設策略について：初級・中級の授業展開の仕方を中心に、札幌大学『札幌大学総合論叢』27
- 趙菁、シャドーイング法の初級中国語教育への応用：教室におけるシャドーイングの実践を中心に、

- 金沢大学外国語教育研究センター 『外国語教育フォーラム』 3
- 張西平、来華耶蘇会士羅明堅的漢語學習、近代東西言語文化接觸研究会 『或問』 17(白帝社)
- 張仲霏、對外漢語教學與方言環境略論、神奈川大学大学院外国語学研究所 『神奈川大学大学院言語と文化論集』 15
- 陳惠琴、文学教學與生命教育--以中国古代語言文学教學爲例、京都外国語大学國際言語平和研究所 『京都外国語大学研究論叢』 73
- 陳順和、中国語を履修する日本の大学生の中国認識と中国の經濟發展について(3)中国都市部の變貌から見たこと、佐野短期大学 『佐野短期大学研究紀要』 20
- 坪田康・壇辻正剛、中国語授業における字幕付き自己紹介動画作成の試み、日本教育工学会 『日本教育工学会研究報告集』 5
- 寺嶋弘道・小林潔子、コロケーション情報を用いた漢字語彙學習の試み、立命館アジア太平洋研究センター 『ポリグロシア』
- 田剛・李素[木貞]、中国語教育と社会の變遷について：旧「滿州」における日本人向け中国語検定試験の歩みを中心として、成城大学 『成城大学共通教育論集』 2
- 田梅、中国語初級 b の学生授業評価について：受講生アンケートの分析、山口大学大学教育機構 『大学教育』 6
- 堂園徹、中華からの風にのって(68)中国語を学ぶ難しさ、ベストブック 『ベルダ』 5
- 杜英起・董梅香、動詞和趨向補語搭配的分析--談日本学生使用動詞和趨向補語搭配時的錯誤、愛知淑徳大学 『愛知淑徳大学論集 コミュニケーション学部・心理学研究科篇』 9
- 中西千香、画像が伝える中国語--文字だけでは伝えきれない中国語を知る、好文出版 『漢字文献情報処理研究』 10
- 中山文・和田知久・大西紀、神戸学院大学中国語教育の現状と課題--共通教育機構二年めの現状、神戸学院大学人文学部 『人文学部紀要』 29
- 野田雄史、中国語の音節構造の指導法について、九州大学中国語学会 『中国文学論集』 38
- 番場俊・干野真一、総合大学における初修外国語教育の新しいあり方をめざして--特色 GP の現状と課題、および授業改善の試みについて、新潟大学大学教育開発研究センター 『大学教育研究年報』 14
- 樋口謙一郎・江仁傑、香港在住コリアンの言語教育と言語使用、椋山女学園大学文化情報学部 『椋山女学園大学文化情報学部紀要』 9(2)
- 氷野善寛、未知の単語との遭遇--辞書では分からない単語へのアプローチ、好文出版 『漢字文献情報処理研究』 10
- 馮富栄・蘇雪蓮、中国語の方向補語の"下"の意味について--言語學習の困難点という視点から、愛知淑徳大学 『愛知淑徳大学論集 コミュニケーション学部・心理学研究科篇』 9
- 平山邦彦、存現文教學に関する一考察、中国語教育学会 『中国語教育』 7
- 藤井玲子、言語研究と言語教育研究の接点 現象学的アプローチに基づいて、中国語教育学会 『中国語教育』 7
- 武信彰、日本文化交流の歴史から日本語母語話者の中国語學習を考える、独協大学外国語教育研究所 『独協大学外国語教育研究』 27
- 古川裕、すべての中国語教員のために--胡玉華着 『中国語教育とコミュニケーション能力の育成--「わかる」中国語から「できる」中国語へ』の刊行に寄せて、東方書店 『東方』 336
- 古川陽平 網嶋佑一 岡田壮史 安藤一秋、検索エンジンを利用した 9 ヶ国語作文支援ツール(ユビキタ

- ス・モバイル学習環境/一般)、社団法人電子情報通信学会『電子情報通信学会技術研究報告. ET, 教育工学』470
- 紅粉芳恵、近代以前の日中語学学習書から見る中国語教授法、関西大学アジア文化交流研究センター『アジア文化交流研究』4
- 彭佳紅、漢字文化圏の構思與現代日本的"漢語"教学、帝塚山学院大学『人間科学部研究年報』11
- 保坂律子、「構いません」と中国語、駒沢女子大学『駒沢女子大学研究紀要』16
- 星野朱美、Evaluation of aspiration sounds of Chinese labial diphthong uttered by Japanese students using VOT and breathing power、富山商船高等専門学校『富山商船高等専門学校研究集録』42
- 水口景子、高等学校における中国語教育： 教員研修を中心に、明海大学『明海大学大学院応用言語学研究』11
- 水原寿里、文化言語学から見た中国語学教育における数詞の用語用例に関する一研究、国際アジア文化学会『アジア文化研究』16
- 山崎恵、台湾における言語教育政策とその現状、姫路独協大学, 姫路独協大学外国語学部『姫路独協大学外国語学部紀要』22
- 山崎直也、中川仁着『戦後台湾の言語政策 北京語同化政策と多言語主義』、台湾史研究会『現代台湾研究』36
- 兪稔生、中国語学習に不可欠な言葉の背景知識、長崎ウエスレヤン大学『長崎ウエスレヤン大学現代社会学部紀要』7(1)
- 湯山トミ子・武田紀子、WEB 教材を利用した外国語教授法の効果と課題(2008)--成蹊大学中国語 e-Learning システム"游"の場合、成蹊大学法学会『成蹊法学』70
- 湯山トミ子・武田紀子、中国語 WEB 教材の複合利用による授業効果、日本 e-Learning 学会『JeLA 会志』9
- 楊華、海外研修におけるコミュニケーション能力の育成について--中国語学研修を中心に、武蔵野短期大学『武蔵野短期大学研究紀要』
- 陸戦学会語学部会、語学コーナー 中国語、陸戦学会『陸戦研究』57(674)
- 李尚波、孔子学院に関する研究、桜美林大学文学部中国語中国文学科『桜美林大学紀要, 日中言語文化』
- 李貞愛、『中国語のクッキータイム』と韓国の中国語学習事情について、東方書店『東方』346
- 李彦春、対初級水平日本学生漢語口語課教学模式的探索、亜細亜大学アジア研究所『アジア研究所紀要』36
- 李彦春・矢嶋美都子(訳)、中国語初級レベルの日本人学生に対する口語教育のモデルケースの探究、亜細亜大学アジア研究所『アジア研究所紀要』36
- 劉愛群、「インプット処理指導」を中国語の文法指導に導入した実践的研究--"有点儿"と"一点儿"の習得をめぐって、立命館大学教育開発推進機構『立命館高等教育研究』9
- 劉愛群、中国語否定副詞の習得過程における「インプット処理指導」の介入、立命館大学『立命館言語文化研究』21(2)
- 劉繼紅、美国密歇根大学の中文教学管窺、名古屋外国語大学『名古屋外国語大学外国語学部紀要』36
- 劉松・比企静雄、CAI 自習システムの単語表編集のための 2 音節中国語声調弁別の困難度の予測規則、社団法人電子情報通信学会『電子情報通信学会技術研究報告. ET, 教育工学』268

劉乃華・寺沢知美、教室における中国語文法教育のインプット、愛知県立大学『紀要. 言語・文学編』41
劉鳳芹、初級階段語塊教学的理拋性與可操作性、下関市立大学学会『下関市立大学論集』52(3)
任利、日本大学生漢語學習的動機分析、茨城キリスト教大学言語文化研究所『言語文化研究所紀要』15
盧繁華、中国語の発音はどこが難しいか、杉野服飾大学『杉野服飾大学・杉野服飾大学短期大学部紀要』8

語彙

赤平恵里、中国語学における新語研究の現在、慶応義塾大学芸文学会『芸文研究』96
赤平恵理、中国語新語“人気”の定着 市場経済と新語受容の関係-、日本中国語学会『中国語学』256
有沢晶子、林[糸予]の翻訳表現、東洋大学文学部日本文学文化学科『文学論藻』(東洋大学文学部紀要・第62集・日本文学文化篇)83
尹永順、『春琴抄』の二つの中国語訳に見られる翻訳方略と規範について--記述的翻訳研究のケース・スタディーとして、日本通訳翻訳学会『通訳翻訳研究』9
池間里代子、白居易作品にみえる飲食形容表現について、流通大学経済学部『流通経済大学論集』44(3)
石崎博志、Francisco Diaz の『漢語・スペイン語辞典』翻刻、漢語同定、スペイン語訳 - 3 -、古代文字資料館『KOTONOHA』80
伊藤加奈子、「相談」のかたち 動詞“商量”“談話”について、信州大学人文学部『人文科学論集<文化コミュニケーション学科編>』43
伊伏啓子、馬礼遜的《通用漢言之法》1815 中西語言接触之一斑、関西大学アジア文化交流研究センター『アジア文化交流研究』4
今野真二、漢語の理解--『「漢語/文章」熟字早引』を緒として、清泉女子大学人文科学研究『清泉女子大学人文科学研究紀要』30
鶴殿倫次、「中華民族」の概念をめぐって、愛知県立大学『愛知県立大学大学院国際文化研究科論集』10
汪化云、尊称"[イ尔/心]"的来源、中国語研究編集委員会『中国語研究』51(白帝社)
王精誠・崔曉静、日本語助動詞「タイ」と中国語助動詞“想”との対訳研究、日本言語文化研究会『日本言語文化研究』13
王冲、日本語「きっと」「必ず」と中国語“一定”との対照研究、好文出版『日中言語研究と日本語教育』2
大塚秀高、宋代の通俗類書：『青瑣高議』の構成・内容よりみる、埼玉大学大学院文化科学研究科『日本アジア研究 埼玉大学大学院文化科学研究科博士後期課程紀要』6
大村泉、幸徳秋水・堺利彦訳『共産党宣言』の成立・伝承と中国語訳への影響(特集 大原社会問題研究所所蔵 幸徳秋水・堺利彦訳『共産党宣言』の意義)、法政大学大原社会問題研究所『大原社会問題研究所雑誌』
奥村佳代子、「唐話類纂」考 他資料との関係から、関西大学アジア文化交流研究センター『アジア文化交流研究』4
小田切文洋、中国語訳『源氏物語』の訳者とその訳文について(1)、日本大学国際関係学部『国際関係学部研究年報』30
郭玉英、日中指示詞の対照研究-現場指示における「コ・ソ・ア」と「這・那」、東北大学国際文化学

- 会誌編集委員会編、東北大学国際文化学会『国際文化研究』15
- 門脇広文、上海辞書出版社《唐詩監賞辞典》訳注稿--李商隱篇(16)、大東文化大学『大東文化大学紀要』人文科学47
- 魏紅、明清漢語副詞"通身""渾深"的形成、中国語研究編集委員会『中国語研究』51(白帝社)
- 姜春枝、"注意""小心"の日本語訳について、東アジア日本語教育・日本文化研究学会『東アジア日本語教育・日本文化研究』12
- 曲志強、日本語と中国語のあいさつ表現について--日本人と中国人の日常あいさつに関する意識調査及び実態調査、日本比較文化学会『比較文化研究』86
- 清地ゆき子、恋愛用語「失恋」の成立と中国語への伝播についての一考察、中国文化学会『中国文化』67
- 金成姫、とりたて詞「さえ」と中国語の"都(dou)"について、好文出版『日中言語研究と日本語教育』2
- 黄河清、馬礼遜辞典中的新詞語(続)、近代東西言語文化接触研究会『或問』16(白帝社)
- 侯昌碩、漢語詞義中外来文化意義的滲透、中国語研究編集委員会『中国語研究』51(白帝社)
- 高寧、漢語隱性性別詞語初探--从文化翻譯的角度談起、中国語研究編集委員会『中国語研究』51(白帝社)
- 黄琬婷、中国語の語気助詞“吧”に関する一考察 確認要求機能を中心に、大阪大学言語文化学会『大阪大学言語文化学』18
- 呉川、『源氏物語』における和歌の対訳研究--「桐壺」の中国語訳を中心に、日本大学大学院総合社会情報研究科『日本大学大学院総合社会情報研究科紀要』9
- 小寺敦、先秦秦漢の傳世文献にみえる「讓」について--先秦儒家系文献を軸として--、東京大学東洋文化研究所『東洋文化研究所紀要』156
- 後藤昭雄、日本の古代の文献と中国口語、成城大学『成城国文学論集』32
- 蔡雅芸、『華客答問録』から見る江戸時代の日中言語接触、関西大学アジア文化交流研究センター『アジア文化交流研究』4
- 左咏梅、中国語の慣用句による「上」と「下」のメタファー、言語と交流研究会『言語と交流』12
- 桜庭ゆみ子、「彼女たち」の近代・「彼女たち」のこぼれ：その1 ニューヨークの楊蔭榆、慶応義塾大学日吉紀要刊行委員会『慶応義塾大学日吉紀要 中国研究』2
- 佐藤利行、王羲之書翰中の語彙、広島大学大学院文学研究科『広島大学大学院文学研究科論集』69
- 塩山正純、モリソンが会話テキストに書いた中国語--Dialogues and detached sentences in the Chinese Languages (Macao 1816)について、愛知大学国際コミュニケーション学会『文明21』23
- 塩山正純、域外における聖書の中国語訳--馬士曼『聖經』の語彙的特徴について、愛知大学国際コミュニケーション学会『文明21』22
- 斯波義信、中国社会経済史用語解の作成、東方書店『東方』345
- 渋井君也、語形成における合成語の主要部の位置について--中国語と日・英語の比較を中心として、好文出版『開篇』28
- 周一農、説漢語回流詞、中国語研究編集委員会『中国語研究』51(白帝社)
- 朱銀花、日・中・韓三国の言語における犬文化の考察--犬にまつわることわざを中心に、京都大学大学院人間・環境学研究科歴史文化社会論講座『京都大学大学院 歴史文化社会論講座紀要』6
- 蕭旭、垃圾考、好文出版『開篇』28
- 朱鳳、英華書院の翻訳人材育成とその成果 年間報告書を資料として、関西大学アジア文化交流

- 研究センター『アジア文化交流研究』4
- 邵展眉、科学技術中国語の語彙について 理工系中国語教育のために、福井工業大学『福井工業大学研究紀要. 第二部』39
- 徐雨茶、文末助詞“了”の用法と解釈、中国語教育学会『中国語教育』7
- 徐水生、翻訳の造語: 嚴復と西周の比較--哲学用語を中心に、島根県立大学北東アジア地域研究センター『島根県立大学 北東アジア研究』17
- 沈国威、西洋人記録の世紀之交の新漢語、関西大学東西学術研究所『関西大学東西学術研究所紀要』42
- 沈国威、『時務報』の東文報訳と古城貞吉、関西大学アジア文化交流研究センター『アジア文化交流研究』4
- 沈国威、嚴復與"科学"、関西大学文化交渉学教育研究拠点『関西大学文化交渉学教育研究拠点 東アジア文化交渉研究 別冊』4
- 戦慶勝、中国語の"好意"と日本語の「好意」について、鹿児島国際大学国際文化学部『国際文化学部論集』10(1)
- 銭紅日、中日経済用語における新語の翻訳に関する一考察、産業と経済『奈良産業大学経済経営学会』23(5)
- 銭清・浮田三郎、日本語と中国語における「金銭」に関する諺対照比較研究(2)、西日本言語学会『二ダバ』38
- 曹偉琴、清朝以降の北京地名の改称—社会意識の変化と社会変動の影響を中心に、関西大学中国文学会『関西大学中国文学会紀要』30
- 曹偉琴、地名の変容と中国社会--北京胡同名の社会言語学的考察、社会言語科学会『社会言語科学』11(2)
- 庄欽永・周清海、十九世紀上半葉基督新教伝教士在漢語詞彙史上之地位、近代東西言語文化接触研究会『或問』17(白帝社)
- 蘇[金玉]寧、日中語彙対照研究--現代語における「指」について、東アジア日本語教育・日本文化研究学会『東アジア日本語教育・日本文化研究』12
- 孫青、嚴復《與嚴修書》日期考訂辨訛、近代東西言語文化接触研究会『或問』16(白帝社)
- 孫青・海曉芳、科学術語：目前的分歧與走向統一的途徑(傅蘭雅) 近代東西言語文化接触研究会『或問』16(白帝社)
- 高岸晃夫、『正音撮要』札記、関西大学大学院文学研究科『千里山文学論集』81
- 竹越孝、『兼滿漢語滿洲套話清文啓蒙』(1)、古代文字資料館『KOTONOHA』82
- 竹越孝、『兼滿漢語滿洲套話清文啓蒙』(2)、古代文字資料館『KOTONOHA』83
- 竹越孝、『兼滿漢語滿洲套話清文啓蒙』(3)、古代文字資料館『KOTONOHA』84
- 竹越孝、『兼滿漢語滿洲套話清文啓蒙』(4)、古代文字資料館『KOTONOHA』85
- 竹越孝、語彙の歴史と構文の歴史--太田辰夫博士の通時的句論について、中国語研究編集委員会『中国語研究』51(白帝社)
- 竹田治美、宋学語録についての一考察、天理大学中国文化研究会『中国文化研』25
- 千葉謙悟、訳語「奇迹」と日中語彙交流、近代東西言語文化接触研究会『或問』16(白帝社)
- 張弘、通訳・翻訳の視点から見る中国語の新語--『中国語言生活状況報告(2006)』の新語分析、杏林大学外国語学部『杏林大学外国語学部紀要』21
- 張全真、朝鮮官吏漢語教科書《吏文》の語言、松山大学総合研究所『松山大学総合研究所所報』62

- 張麗華、近代新漢語「図書館」の中国語への移入と定着について、関西大学中国文学会『関西大学中国文学会紀要』30
- 陳贊、「発想」の成立と展開、関西大学東西学術研究所『関西大学東西学術研究所紀要』42
- 陳月吾・董江寧、現代日本語と中国語における同形畳語の比較考察、福井工業大学『福井工業大学研究紀要. 第二部』39
- 陳仲鵬、日本語と中国語の同形語「先生」について--マインドマップ調査による意味機能分析、山口大学人文学部国語国文学会『山口国文』32
- 陳念波、跑字小考、好文出版『開篇』28
- 陳力衛、日本と中国のことわざの比較を通して、国文学『国文学：解釈と監賞』74(12)
- 陣練軍、論"衣"的語素化、好文出版『開篇』28
- 鄭躍慶、仏教文化に由来する中国語の成語、愛知淑徳大学大学院現代社会研究科『愛知淑徳大学現代社会研究科研究報告』4
- 永井崇弘、国語和合訳の決定訳成立について－1912年版『馬太福音』の改訂箇所からの考察一、福井大学教育地域科学部『福井大学教育地域科学部紀要・第I部・人文科学・国語学・国文学・中国学編』60
- 中村浩一、『普通話三千常用詞表』と『水滸』多音節動詞 1、大東文化大学紀要編集委員会『大東文化大学紀要<人文科学>』47
- 西香織、感謝に対する応答表現“別客气”と“不客气”の語用論的考察、北九州市立大学外国語学部『北九州市立大学外国語学部紀要』124
- 西嶋義憲・陶琳、コミュニケーション行動評価概念の日中比較:大学生に対する調査に基づいて、語彙研究会『語彙研究』7
- 西原一幸、実用日本語語彙から見た多義語--類別再編、現代実用国語辞典 実用日本語の語彙と文字・表記(4)、金城学院大学『金城学院大学論集 人文科学編』6(1)
- 西山尚志、馬王堆帛書『周易』における「小」・「少」の区分から見た「亨小利」の解釈、大東文化大学人文科学研究所『人文科学』14
- 白木通、中国語新語についての若干の考察--食の安全に関連して、愛知学泉大学経営研究所『経営研究』22(2)
- 橋本永貢子、動詞から量詞へ、岐阜大学地域科学部『岐阜大学地域科学部研究報告』25
- 橋本永貢子、名詞から量詞へ、岐阜大学地域科学部『岐阜大学地域科学部研究報告』24
- 霍四通、知識工程中現代語義分析方法的应用及検討 「知識工程」(人類の知恵集積プロジェクト)における現代の語義の分析方法 - その応用と検討、岡山大学大学院文化科学研究科『岡山大学大学院社会文化科学研究科紀要』28
- 平石淑子、日中両言語の差異に関するノート：芥川竜之介「羅生門」を手がかりとして、大正大学『大正大学研究紀要 人間学部・文学部』94
- 藤村裕一郎、中国文学あれこれ(87)戦記小説『肉弾』とその中国語訳をめぐる--『肉弾』から『旅順実戦記』へ(建国60周年特集)、「季刊中国」刊行委員会『季刊中国』98
- 鮑頭陽、アルファベット略語の中日対照研究、大東文化大学語学教育研究所『語学教育研究論叢』26
- 方小贊、日本語と中国語における「氣」の比較--基本義、意味拡張、文化の観点から、日本比較文化学会『比較文化研究』88
- 方小贊、日本語と中国語における怒りの表現について、宇都宮大学国際学部『宇都宮大学国際学部研

究論集』27

保坂律子、「構いません」と中国語、駒沢女子大学『駒沢女子大学研究紀要』16

松岡守・康慶[王韋]・田園、姓名的指称功能與修辭功能 姓名の指示機能と修辭機能、三重大学教育学部『三重大学教育学部研究紀要』60

松村恒、明代白話小説中のことわざ的表現--漢文成句から中国語諺へ、国文学『国文学：解釈と監賞』74(12)

松本秀士、「神経」と東西身体思想の諸相--近代中国における医療宣教師創出の訳語をめぐって、語彙研究会『語彙研究』7

松本秀士、「精」の概念をめぐる西医東漸における中国解剖学用語の変遷、近代東西言語文化接触研究会『或問』16(白帝社)

松本秀士、西医東漸をめぐる「筋」の概念と解剖学用語の変遷、近代東西言語文化接触研究会『或問』17(白帝社)

宮田和子、The Chinese Recorder にみるグッドリッチ(富善)とその家族の記録、近代東西言語文化接触研究会『或問』16(白帝社)

村上嘉英、日台辞典・台日辞典編纂の諸課題、天理大学中国文化研究会『中国文化研』25

室井努、日中比較対照研究：中国語現代文の人数表現 四川大地震の報道を例に、金沢大学国語国文学会『金沢大学国語国文』34

孟子敏、中国語における人称代名詞複数形体系の成立について、松山大学総合研究所『言語文化研究』29(1)

森村謙一、古典自然物の研究 自然物，医薬・その即物的研究、京都大学人文科学研究所『東方学報 京都』84

八木章好、詩語としての「癡」--唐詩を中心として、慶応義塾大学言語文化研究所『慶応義塾大学言語文化研究所紀要』40

楊華、中国語の形容詞と日本語の形容詞、国文学『国文学：解釈と監賞』74(7)

李金佳、翻訳・白話・文言 清末伝教士戴遂良对《聊斋志異》的兩次法語翻譯、関西大学アジア文化交流研究センター『アジア文化交流研究』4

李国棟・何薇・趙英来(他)、『雪国』の日本語らしい表現とその中国語訳、広島大学外国語教育研究センター『広島外国語教育研究』12

李舒、宮本輝『錦繡』の中国語訳をめぐって、追手門学院大学国際教養学部アジア学会『アジア学科年報』3

李梁、《几何原本》翻訳研究緒論、社会連携委員会『人文社会論叢 人文科学編』22

林玉恵、『窓ぎわのトットちゃん』からみる擬音語・擬態語の中国語訳の問題点--ABAB 型の擬音語・擬態語を中心に、語彙研究会『語彙研究』7

林玉恵、女性の一般呼称を表す日中同形語の意味分析--「女子」「女性」「婦女」「婦人」を中心に、大阪樟蔭女子大学日本語研究センター『日本語研究センター-報告』16

林翠芳・黄力游、中国語と日本語における色彩語イメージ、立命館アジア太平洋研究センター『ポリグロシア』

林怡州、中国語検定試験から見た中国語の四字熟語、日本大学国際関係学部中国情報センター『現代中国事情』23

林彦伶、中国語訳で順序を表す加訳が行われる接続節「～テ」の一考察、日本比較文化学会『比較文

化研究』86

任鋒、日本語における「カタカナ語」ということばの定着と中国語訳、桜美林大学文学部中国語中国文学科『桜美林大学紀要, 日中言語文化』

盧万才、日本語と中国語の呼称の待遇的機能、立命館アジア太平洋研究センター『ポリグロシア』

語法

ChengYan、日本語の助動詞「ベキダ」と中国語の能願動詞"應該"--意味的対応関係と人称制限問題を中心に、好文出版『日中言語研究と日本語教育』2

ChengYan、能願動詞"應該"に対応する日本語表現について、日中対照言語学会『日中言語対照研究論集』11

HuangWanting、想"覚得の意味分析、日中対照言語学会『日中言語対照研究論集』11

HuangWanting、中国語のモダリティ機能への一試論--知覚動詞"想"をめぐって、好文出版『日中言語研究と日本語教育』2

HuangWanting、中国語の語気助詞"[吧]"に関する一考察--確認要求機能を中心に、大阪大学言語文化学会『大阪大学言語文化学』18

Lee Chifang・松崎寛、交渉場面における日本人と中国人の言語行動--母語場面と接触場面の量的分析を中心に、広島大学大学院教育学研究科日本語教育学講座『広島大学日本語教育研究』19

Li Miao、「～テクレル」と中国語の"給(我)"の対照研究、国学院大学総合企画部『国学院雑誌』110(11)

Shi Tonglan、試考察"好+-+量詞+NP!"類感又句式、竜谷大学国際文化学会『国際文化研究』13

WangPei-Tsuen、中国語複合動詞「V 出」の意味構造、大阪大学言語文化学会『大阪大学言語文化学』18

相原茂、中国語の品詞の考え方、中国文化学会『中国文化』67

秋山淳・間ふさ子・甲斐勝二、陸俊明・沈陽《漢語和漢語研究十五講》第十二講、福岡大学人文論叢編集委員会『福岡大学人文論叢』40(4)

秋山淳・間ふさ子・甲斐勝二、中国語研究と認知言語学(その1): 文献資料翻訳: 陸俊明・沈陽 漢語和漢語研究十五講 第十二講、福岡大学『福岡大学人文論叢』4

秋山淳・間ふさ子・甲斐勝二、中国語研究と認知言語学(その2): 文献資料翻訳: 陸俊明・沈陽 漢語和漢語研究十五講 第十二講(2)、福岡大学『福岡大学人文論叢』1

秋山淳・間ふさ子・甲斐勝二、中国語研究と認知言語学(その3): 文献資料翻訳: 陸俊明・沈陽 漢語和漢語研究十五講 第十二講(3)、福岡大学『福岡大学人文論叢』2

秋山淳・間ふさ子・甲斐勝二、中国語研究と認知言語学(その4)完結: 文献資料翻訳: 陸俊明・沈陽 漢語和漢語研究十五講 第十二講(4)、福岡大学『福岡大学人文論叢』3

荒木典子、明清白話小説の疑問文について、早稲田大学中国文学会『中国文学研究』35

安藤好恵、即使構文の使用について、大東文化大学語学教育研究所『語学教育研究論叢』26

池田尚志、日本語からアジア諸言語への機械翻訳システムの構築 奮闘記--中国語へ、ベトナム語へ、シンハラ語へ、日本の手話へ(特集 機械翻訳の実際)、明治書院『日本語学』12

石村広、一般文法理論と中国語、二松学舎大学人文学会『二松学舎大学人文論叢』82

伊藤さとみ、中国語の三つの比較級構文--"比"構文、"有"構文、"于"構文、お茶の水女子大学中国文学会『お茶の水女子大学中国文学会報』28

- 伊藤加奈子、「相談」のかたち -動詞 “商量” “談話” について-、信州大学人文学部 『人文科学論集文化コミュニケーション学科編』 43
- 井上優、話し手自身に対する敬称・愛称の使用について、好文出版 『日中言語研究と日本語教育』 2
- 今井敬子、存現句と文脈構成、静岡大学 『人文論集』 59 (2)
- 内田慶市、關於馬礼遜的語法論及其翻譯觀、関西大学文化交渉学教育研究拠点 『東アジア文化交渉研究』 2
- 王学群、「V てくる」と“V 来”との対照研究、アジア文化研究所 『アジア文化研究所研究年報』 44
- 王学群、「へと格」の意味用法について、日中対照言語学会 『日中言語対照研究論集』 11
- 王涵・小松嵐、中国現代語言的端緒、北陸大学 『北陸大学紀要』 33
- 王キヨ嘉・柳クン・村岡洋一・秋岡さやか、検索エンジンを用いた日中翻訳支援システムの提案、情報処理学会 『情報処理学会研報告』
- 王源、コミュニケーションにおける言語行動の相違--日中対照、長沼スクール 『日本語教育研究』 55
- 王秀梅、上代文献における「未」の構文と表記--「未(...)不」をめぐって、大阪市立大学国語国文学研究室 『文学史研究』 49
- 王秀芳、挨拶における在日中国人の言語使用--ニューカマーとオールドカマーの比較、東北大学文学会 『文化』 73(1・2)
- 王周明、先秦文献に見える動詞「有」の否定形式：『孟子』および趙岐注を中心に、同志社大学 『言語文化』 11 (4)
- 王欣・祝東平、没有 NP についての考察、島根大学 『島根大学外国語教育センタージャーナル』 4
- 王[艸/倍]淳、中国語複合動詞「V 出」の意味構造、大阪大学言語文化学会 『大阪大学言語文化学』 18
- 大滝幸子、同一原文に対する複数の翻訳の対照基準：上級作文教材作成と日中パラレルコーパスの活用、金沢大学人間社会環境研究科 『応用言語学研究論集』 3
- 温琳、中国語における二重目的語文とヴォイス構文、神奈川大学人文学会 『神奈川大学人文学会志 人文研究』 167
- 温琳、現代中国語における「使……被……」構文の意味と論理構造、麗沢大学中国研究会 『中国研究』 17
- 韓涛、<容器>のスキーマと中国語“NP+里”の意味拡張、日本認知言語学会 『日本認知言語学会論文集』
- 加藤重広、動的文脈論再考、北海道大学 『北海道大学文学研究科紀要』 128
- 加藤晴子、中国語の文頭成分、東京外国語大学 『東京外国語大学論集』 79
- 川本栄三郎、中国語の統語機能について 日本語と中国語の比較を通してみる、岩手大学人文社会科学部 『Artes liberales』 84
- 北沢尚・李金蓮、日本語の接尾辞「的」に対応する中国語表現について、東京学芸大学 『東京学芸大学紀要 1 人文社会科学系』 60
- 曲志強、日本語と中国語のあいさつ表現について--大人と子ども間の談話分析、山口大学人文学部 国語国文学会 『山口国文』 32
- 清原文代 井出克子、中国語動作動詞の研究 拉、大阪市立大学中国学会 『中国学志』
- 金敬雄、朝鮮の漢文解釈に見える母語干渉 -『論語』の「而」を中心に-、東北大学 『国際文化研究』 15
- 金昌吉、現代漢語句尾“了”的再認識、北海道大学大学院メディア・コミュニケーション研究院 『メディア・コミュニケーション研究』 56
- 日下部直美、現代中国語における“被”構文と主題文について：「V+身体部位 N」形式の再帰表現を

- 中心に、星城大学『人文研究論叢』
- 栗原千里、「主語+"是"+動詞句+"的"」構造中の主語について、日本大学法学部『桜文論叢』74
- 栗原千里、「是・・・的」構文と過去時制に就いて、日本大学法学部『桜文論叢』73
- 寇振鋒、異文化間コミュニケーション--日本人学生の中国語誤用の文化的背景について、名古屋大学大学院国際言語文化研究科『言語文化論集』2
- 胡韻、話し手が聞き手の私的情報に言及した場合における聞き手の意見表明ストラテジーの日中対照、好文出版『日中言語研究と日本語教育』2
- 呉悦、漢語時間詞語在動詞前后的意義和用法、立教大学『ことば・文化・コミュニケーション』1
- 古賀悠太郎、中国語受身文の述語動詞についての一考察、北九州市立大学大学院『北九州市立大学大学院紀要』22
- 小嶋美由紀、拡張的二重目的語構文“玩儿他个痛快”の成立動機とメカニズム、日本中国語学会『中国語学』256
- 呉忠恩、中国語のドメイン主題構文と日本語の「は」構文、神戸市外国語大学研究科『神戸市外国語大学研究科論集』12
- 呉凌非、關於動詞重疊與量、滋賀県立大学国際教育センター『滋賀県立大学国際教育センター研究紀要』14
- 権藤早千葉、中国語話者の日本語での意見述べについての考察--異文化間コミュニケーションの視点から、久留米大学外国語教育研究所『久留米大学外国語教育研究所紀要』16
- 蔡佩菁、臨時的な複合名詞を作る2字漢語形容動詞について、大阪大学大学院文学研究科日本語学講座『阪大日本語研究』
- 史芬茹、現代漢語反問句研究的回顧與展望、神奈川大学人文学会『人文研究』168
- 島津幸子、“在A時候”における“在”ーグラウンディング機能を担うー形式ー、日本中国語学会『中国語学』256
- 謝福台、中国語と日本語の復文における并列・累加関係、琉球アジア社会文化研究会『琉球アジア社会文化研究』12
- 謝平、現代中国語における“很+A”及び“A+得很”の意味機能について、名古屋大学国際言語文化研究科、名古屋大学国際言語文化研究科国際多元文化専攻『多元文化』9
- 周艶紅、中国語の“里(li)”と日本語の「中(なか)」の対照研究、日中対照言語学会『日中言語対照研究論集』11
- 周剛、漢語時間詞語在動詞前后的意義和用法、立教大学『ことば・文化・コミュニケーション』1
- 周剛・秋生、共同副詞“一起”和“一齐”辨析、明海大学『明海大学教養論文集』20
- 周国強、論“从...”格式、長崎県立大学研究紀要』10
- 周素芬、日中言語の可能表現について、名古屋学院大学大学院院生協議会『外国語学論集』10
- 周力、『何典』の文体について、大東文化大学語学教育研究所『語学教育研究論叢』26
- 朱繼征、完了相の教え方について--“~完”と“~過”の文法的使い分けと意味的分析を中心に(授業研究・教材開発(プロジェクト経費報告書))、新潟大学大学教育開発研究センター『大学教育研究年報』13
- 章天明、語氣副詞的句法分布和語義、語用表現：叙法副詞の位置と意味、語用表現について、関西大学『関西大学外国語教育フォーラム』8
- 章天明、“要不是”和“要是不”、中国語教育学会『中国語教育』7
- 章天明、語氣副詞的句法分布和語義、語用表現-叙法副詞の位置と意味、語用表現について、関大大

- 学外国語教育研究機構『関西大学外国語教育フォーラム』8
- 続三義、禹王語と普通語の"了"、日中対照言語学会『日中言語対照研究論集』11
- 新沼雅代、中国語の否定応答表現「没有 meiyou」に関する研究発表と質問紙調査(海外アカデミック・ディスカッション)、お茶の水女子大学大学院教育改革支援プログラム「日本文化研究の国際的情報伝達スキルの育成」事務局『大学院教育改革支援プログラム「日本文化研究の国際的情報伝達スキルの育成」活動報告書』20
- 秦明吾、「米粉」、「KY」、「做人不能太 CNN」などに見られる中日対訳の難しさ、名古屋大学大学院国際言語文化研究科 言語文化論集』30(2)
- 盛文忠、関係節の序列と位置に関する日中対照研究、独立行政法人国際交流基金『世界の日本語教育、日本語教育論集』19
- 戚曉傑、一種特殊的"名+動"式組合、中国語研究編集委員会『中国語研究』51(白帝社)
- 千野万里子、『儒林外史』に見られる禁止表現について、杏林大学外国語学部『杏林大学外国語学部紀要』21
- 宋穎、《講談社日中辞典》中文例句的誤訳--以 翻譯規則 46 的例句為例、関大大学外国語教育研究機構『関西大学外国語教育フォーラム』8
- 曹志偉、吃 X 構造における分類と意味の拡張について、愛知淑徳大学『愛知淑徳大学論集 コミュニケーション学部・心理学研究科篇』9
- 孫犁冰、中国語の"動相"における否定表現について--否定辞"不"と"没"の文法的使い分けと意味的相違を中心に、新潟大学大学院現代社会文化研究科紀要編集委員会『現代社会文化研究』44
- 高橋弥守彦、下+空間詞について、大東文化大学語学教育研究所『語学教育研究論叢』26
- 高橋弥守彦、他走下楼来了。について、日中対照言語学会『日中言語対照研究論集』11
- 高橋弥守彦、「“過”+客体」で作る異領域のくみあわせ、大東文化大学紀要編集委員会『大東文化大学紀要』人文科学 47
- 高橋弥守彦、連語論からみる時間詞の語順について、大東文化大学外国語学会『外国語学会志』39
- 田村新、1920年代前半における中国語白話文法研究について、首都大学東京都市教養学部人文・社会系『人文学報』417
- 張軼欧、浅析“怎麼”和“為什麼”詢問原因時的用法差異、中国語教育学会『中国語教育』7
- 張軼欧、動量詞[走尚]、“次”的比較研究、中国語研究編集委員会『中国語研究』51(白帝社)
- 趙海城、連体修飾節における「V+タ」の中国語訳について、九州大学大学院比較社会文化学府『比較社会文化研究』25
- 張岩紅、中国語の副詞"才"と語気助詞"了"との関係、北星学園大学『北星学園大学文学部北星論集』46(2)
- 張恒悦、關於擬声詞重疊式 ABB 的認知語義分析、立命館大学国際言語文化研究所『立命館言語文化研究』21(1)
- 張全真、《吏文》中的指代詞、松山大学総合研究所『松山大学総合研究所所報』62
- 張全真、元本《老乞大》與諺解本《老乞大》《樸通事》語法比較研究(朝鮮王朝與琉球王国漢語教科書研究)、松山大学総合研究所『松山大学総合研究所所報』62
- 張全真・比嘉清松、《百姓官話》所載史実考、松山大学総合研究所『松山大学総合研究所所報』62
- 張仲霏、現代中国語における“有+VP”構造について、神奈川大学人文学会『人文研究』169
- 趙冬茜、漢日"程度副詞+名詞"結構浅析、北陸大学『北陸大学紀要』33

- 張猛、「吃完」と「吃饱」について 中国語文法構造の論理と現象について、京都女子大学『人文論叢』57
- 陳会林、関連詞を用いない中国語偏正復句に関する一考察：『駱駝祥子』の原作と日本語訳を比較しながら、金沢大学人間社会環境研究科『応用言語学研究論集』3
- 陳劫憚、結果複合動詞の語形成の意味条件と生産性、東北大学大学院文学研究科言語科学専攻『言語科学論集』13
- 鄭栄愛、「名詞 1+の+名詞 2」型における「の」の省略性について--中国語との対照研究を踏まえて、大東文化大学大学院日本文学専攻院生会『日本文学論集』33
- 鄭高咏、中国語論説文における主位文及び文の主位と主語についての分析、愛知大学文学会『愛知大学文学論叢』140
- 鄭高咏、日語現象句在漢語語篇中的表達方式-以日漢对照讀物《海洋》為例-、愛知大学語学教育研究室『言語と文化』21
- 鄭高咏、論漢語語篇中的主要語句連鎖-以日本語法文章学理論為依拠-、愛知大学語学教育研究室『言語と文化』20
- 鄭高咏、対漢字語論説文(句述位)及其表意重心的分析、愛知大学一般教育論集編集委員会『一般教育論集』37
- 寺沢知美、現代中国語の方位詞と乗り物に関わる名詞との共起について、名古屋大学国際言語文化研究科、名古屋大学国際言語文化研究科国際多元文化専攻『多元文化』9
- 滕小春、英語不定冠詞と中国語数量詞の話題導入機能の比較研究、広島大学大学院社会科学研究科国際社会論専攻『欧米文化研究』16
- 陶琳、中国語における褒め言葉の返答に関する一考察、金沢大学外国語教育研究センター『言語文化論叢』13
- 中尾比早子、漢語副詞の受容--「到底」をめぐって、名古屋言語研究会『名古屋言語研究』3
- 中川正之、中国語から見た日本語の文法記述--とくに「多い・少ない、遠い・近い」をめぐって(日本語文法記述の挑戦--寺村秀夫の方法と展開)、大修館書店『言語』1
- 中司梢、中国語動詞の意味に対する母語話者と学習者の認識の差異--"按"の身体動作用法を例に、早稲田大学大学院文学研究科『早稲田大学大学院文学研究科紀要. 第2分冊』
- 成戸浩嗣、視覚動作を表わす表現の日中対照--「見つける/見つかる」、「見かける」に対応する中国語の表現、愛知学泉大学コミュニティ政策学部『愛知学泉大学コミュニティ政策学部紀要』12
- 西香織、感謝に対する応答の社会言語学的考察 「道を尋ねる」場面を中心に、中国語教育学会『中国語教育』7
- 西香織、感謝に対する応答表現"別客气"と"不客气"の語用論的考察、北九州市立大学外国語学部『北九州市立大学外国語学部紀要』124
- 西原史暁、概数+名詞+'們'結構與"們"的信息結構、東京大学大学院総合文化研究科言語情報科学専攻『言語情報科学』7
- 西元史暁、「概数+名詞+們」結構與「們」的信息結構、東京大学大学院総合文化研究科 言語情報科学専攻「言語情報科学」編集委員会『言語情報科学』7
- 白愛仙、存在表現における日本語と中国語、日中対照言語学会『日中言語対照研究論集』11
- 白愛仙、兼語文における"有"について、大東文化大学語学教育研究所『語学教育研究論叢』26
- 白阿栄、中国語における高次表意と文末表現について、奈良女子大学大学院人間文化研究科『人間文

化研究科年報』24

橋本陽介、「語調」による話法の間接度について--日本語と中国語の分析から、日本文体論学会『文体論研究』55

馬俊栄、日本語可能表現のタ形用法に対応する中国語表現をめぐって、日中対照言語学会『日中言語対照研究論集』11

長谷川賢、北京口語における条件文の周辺の用法、日本中国語学会『中国語学』256

樫山健介、主語の前に位置する介詞構造「在+場所」の持つ一機能--「文章の展開」機能について、早稲田商学同考会『文化論集』35

樫山健介、主語の前に位置する介詞構造「在+場所」の機能と意味--中国語の《「在+場所」+主語+述語》に存在する2種類の文型、早稲田商学同考会『文化論集』34

馬大愚、中国語の「把」構文と日本語の「主語+目的語+を+動詞」構文との対照、拓殖大学言語文化研究所『拓殖大学語学研究』121

伴野崇生、「行動を促すコミュニケーション行為」の「当然性」に関する理論的考察、待遇コミュニケーション学会『待遇コミュニケーション研究』6

廖秋紅、日本語の統語的な複合動詞と中国語の動詞補語に関する一考察、語彙研究会『語彙研究』7

廖秋紅、複合動詞の比較研究--日本語版と中国語版の『海辺のカフカ』、日本比較文化学会『比較文化研究』89

霍四通、漢語"嵌数体"的流变、岡山大学文学部『岡山大学文学部紀要』52

繆小放・劉倩、現代漢語"一量名+否定"格式的分化與比較、大東文化大学語学教育研究所『語学教育研究論叢』26

馮戦兵、対外漢語教学中的VO式"離合詞"、梅光学院大学『梅光学院大学論集』42

馮富栄・董梅香、対漢語助詞"了"的分析--談學習漢語不同階段的日本學生對助詞"了"的使用偏誤乃其分析、愛知淑徳大学言語コミュニケーション学会紀要編集委員会『愛知淑徳大学言語コミュニケーション学会言語文化』17

平山邦彦、X比YNWと「AはBよりもCがD」についての一考察、日中対照言語学会『日中言語対照研究論集』11(白帝社)

平山邦彦、中国語の接続詞"不管"と"尽管"--対応する日本語接続詞との比較を兼ねて、拓殖大学言語文化研究所『拓殖大学語学研究』120

藤田益子、『儿女英雄伝』における"被"構文--『敦煌変文』、『紅樓夢』との対照による考察、新潟大学大学院現代社会文化研究科環日本海研究室『環日本海研究年報』16

方香蘭、漢語副詞「是非」の成立について、広島女学院大学大学院言語文化研究科『広島女学院大学大学院言語文化論叢』12

方小贊、「腰を掛ける」から見た日本語と中国語--文化の違いも考慮して、宇都宮大学外国文学研究会『外国文学』58

星健一、第+序数を含む原形から構成される略語の構成過程、日本大学大学院文学研究科中国学専攻『中国語中国文化』6

干野真一、介詞"與"の求める相手を導く用法、新潟大学東アジア学会『東アジア』18

増野仁、朝鮮王朝漢語教科書《老乞大》四種中の人称代詞、松山大学総合研究所『松山大学総合研究所所報』62

丸尾誠、中国語の動補構造"V進(来/去)"について、日中対照言語学会『日中言語対照研究論集』11

- 御園生陽子・程田彩・Anekpongpan watcharin[他]、討論の結論に至るまでの過程--日中談話の対照研究、小出記念日本語教育研究会『小出記念日本語教育研究会論文集』17
- 三宅登之、行為連鎖の観点から見た中国語の"被"構文、東京外国語大学語学研究所『語学研究所論集』14
- 孟子敏、中国語における人称代名詞複数形体系の成立について、松山大学総合研究所『言語文化研究』29(1)
- 森博行、邵雍の詩におけるレトリック--「旋風吟二首」について、汲古書院『汲古』55
- 安本真弓、日本語における可能表現の意味論的考察--中国語との比較を中心に、日本語文法研究会『研究会報告』28
- 安本真弓、能 V 得 C/D 形式の意味範疇--"能 VC/D"と"V 得 C/D"との比較を通して、日中対照言語学会『日中言語対照研究論集』11
- 山口直人、類同を表す"也"と否定のスコープ、日中対照言語学会『日中言語対照研究論集』11
- 梁淑[王民]、時量を問う疑問代詞の歴史的変遷、日本中国語学会『中国語学』256
- 楊凱榮、中日受益表現と所有構造の対照研究、好文出版『日中言語研究と日本語教育』2
- 楊彩虹、中国における「V+結果補語」受身文の成立条件について： "V 倒"を中心に、京都外国語大学『言語と文化』3
- 楊莉、敦煌書儀の「婦人吉書儀」における呼称表現、「中国語研究」編集委員会『中国語研究』51(白帝社)
- 李貞愛、中国語の副詞による否定、桜美林大学文学部中国語中国文学科『桜美林大学紀要、日中言語文化』7
- 劉運同、可不是的功能、桜美林大学文学部中国語中国文学科『桜美林大学紀要、日中言語文化』
- 劉海燕、試論現代漢語連動句的時間意義、神奈川大学人文学会『人文研究』168
- 劉雅静、否定疑問形「デハナイカ」の用法・機能について--中国語の"不是...嗎?"との比較を通して、好文出版『日中言語研究と日本語教育』2
- 劉勇、日本語と中国語におけるつかえ現象、奈良教育大学国文学会『奈良教育大学国文』32
- 林樂常・林樂青、漢文の二重否定「不可不-」についての一考察--そのパターンと意味と日本語訳を中心に、東アジア日本語教育・日本文化研究学会『東アジア日本語教育・日本文化研究』
- 林佩芬、中国語二重目的語構文における直接目的語について--数量詞の付加をめぐって、桜花学園大学保育学部『桜花学園大学保育学部研究紀要』7
- 盧建、構式空缺所蘊涵的句式衍生路径、日本中国語学会『中国語学』256
- 盧万才、コミュニケーション能力と恩恵意識--日本語と中国語との対照の立場から、奈良産業大学経済経営学会『産業と経済』23(5)
- 渡辺裕之 野口耕自朗 松原仁 片桐恭弘、言語グリッドを利用した多言語プレゼンテーション作成支援：日本語、英語、簡体中国語、繁体中国語の相互翻訳(言語グリッド)、社団法人電子情報通信学会『電子情報通信学会技術研究報告、AI, 人工知能と知識処理』441
- 渡辺昭太、日本語と中国語の経験を表す表現の対照研究、日本中国語学会『中国語学』256
- 渡辺昭太、V 過と「X は V したことがある」の意味機能の差異--時間詞 との共起関係を中心に、東京大学大学院総合文化研究科言語情報科学専攻『言語情報科学』7

- BorjiginHuhbator、少数民族語から見た中国の「国家語」名称--「国家通用語」名としての「普通話」の可能性、昭和女子大学近代文化研究所『学苑』820
- 荒川清秀、中国語学習辞典の今後、愛知大学現代中国語学会『中国21』32(東方書店)
- 飯塚敏夫、中国語学習の基礎的センス--漢文の現代的効用を見出す、駿河台学園駿台予備学校『駿台教育フォーラム』26
- 今泉潤太郎・顧明耀・吉川剛、『中日大辞典』第三版の編集を終えて、愛知大学現代中国語学会『中国21』32(東方書店)
- 内田慶市、新しく発見された漢訳聖書--ジャン・バセ訳新約聖書稿本、東方書店『東方』341
- 内山精也、中国言語芸術の奥義を究める詞学研究--『詞論の成立と発展--張炎を中心として』に寄せて、東方書店『東方』344
- 遠藤光暁、先進国としての韓国--中国語学研究を通して見る、東方書店『東方』346
- 小田格、中華人民共和国における言語権研究について、中央大学人文科学研究所 人文研紀要』65
- 上地宏一、電腦(コンピュータ)漢字処理環境この10年、好文出版『漢字文献情報処理研究』10
- 木津佑子・興膳宏、『朱子語類』訳注 巻10~11、汲古書院
- 清原文代、電子辞書を使う、電子辞書で遊ぶ、電子辞書で学ぶ--中国語電子辞書活用法、愛知大学現代中国語学会『中国21』32(東方書店)
- 黄漢青、新民印書館について、慶応義塾大学日吉紀要刊行委員会『慶応義塾大学日吉紀要 言語・文化・コミュニケーション』41
- 高洪波・上田昌治・中山拓也、中国語における状況適応予測の適用性について(文字と言語)、モバイル学会『シンポジウムモバイル研究論文集』2009
- 顧鈞、衛三畏與《聊齋志異》、近代東西言語文化接触研究会『或問』17(白帝社)
- 後藤奈智子、中国語学史へのアプローチの仕方に見る日中間の違い、都留文科大学『都留文科大学研究紀要』70
- 地蔵堂貞二、『拍案驚奇』と『型世言』の言語--明代呉語の言語的特徴を探る、滋賀県立大学国際教育センター『滋賀県立大学国際教育センター研究紀要』14
- 蕭旭・趙[金/金金]曄、『捉季布伝文』校補、好文出版『開篇』28
- 周薦・楊世鉄・村司香子、中国語辞書研究の回顧と展望、愛知大学現代中国語学会『中国21』32(東方書店)
- 徐一平、コーパス言語学から見た日本語研究と辞書編纂--中日対訳コーパスの構築とその応用研究をめぐって、愛知大学現代中国語学会『中国21』32(東方書店)
- 沈国威、中国語コーパスの現状、国文学『国文学：解釈と監賞』74(1)
- 薛豹、中国の辞書の現状とゆくえ、愛知大学現代中国語学会『中国21』32(東方書店)
- 宋穎、<講談社日中辞典>中文例区的誤訳：以<翻訳規則46>的例句為例『講談社日中辞典』中国語例文の誤訳について：「翻訳ルール46」の中国語例文を例として、関西大学『関西大学外国語教育フォーラム』8
- 曹大峰、コーパスと日中対照研究 --「中日対訳コーパス」とその利用例、国文学『国文学：解釈と監賞』74(1)
- 高田時雄、清末の英語学--[コウ]其照とその著作、東方学会『東方学』117
- 橘英範、劉白聯句訳注稿(12)、岡山大学文学部『岡山大学文学部紀要』51
- 田中和夫、『毛詩正義』小大雅譜 訳注稿(下の1)毛詩注疏 卷第九 鹿鳴之什詁訓伝第十六 毛詩小雅、

- 宮城学院女子大学附属人文社会科学研究所『人文社会科学論叢』19
- 田中和夫、『毛詩正義』小大雅譜 訳注稿(下の2)毛詩注疏 卷第九 鹿鳴之什詁訓伝第十六 毛詩小雅、宮城学院女子大学日本文学会『日本文学ノト』44
- 張西平、来華耶穌会士の第一篇漢文天主教作品、近代東西言語文化接触研究会『或問』17(白帝社)
- 中裕史、郭沫若におけるキリスト教の受容--小説『落葉』からみえるもの、中国文学会『中国文学報』
- 根々山徹、山口大学総合図書館漢籍目録(稿)、山口大学文学会『山口大学文学会志』59
- 樽本照雄、セルバンテス最初の漢訳小説、清末小説研究会『清末小説から』95
- 山崎直樹、理想の中国語辞書を考える--正確で効率的な探索のために、愛知大学現代中国語学会『中国21』32(東方書店)
- 楊慧玲、德国図書館中文蔵書述要、近代東西言語文化接触研究会『或問』17(白帝社)
- 吉田重信、漢字文化を先導する台湾、都市出版『外交フォーラム』22(6)
- 内田慶市、新しく発見された漢訳聖書--ジャン・バセ訳新約聖書稿本、東方書店『東方』341
- 内田慶市、Pidgin 異語言文化接触中の一現象、関西大学文化交渉学教育研究拠点『東アジア文化交渉研究』2
- 内田慶市、關於香港“文裕堂”及其周辺、関西大学アジア文化交流研究センター『アジア文化交流研究』4
- 王キヨ嘉 柳クン 村岡洋一 秋岡さやか、検索エンジンを用いた日中翻訳支援システムの提案：日中機械翻訳における語順誤訳の訂正(翻訳・要約・抽出)、社団法人情報処理学会『情報処理学会研究報告. 自然言語処理研究会報告』2009(2)
- 夏嵐、翻訳と出版からみた中国における外国戯曲の受容、中国文学会『中国文学報』
- 夏嵐・磯部佑子・森賀一恵、丁西林「一只馬蜂」の改編と翻訳--大学における中国語独幕劇上演のために、富山大学人文学部『富山大学人文学部紀要』50
- 金永昊、アジア漢字文化圏の中の『伽婢子』--「游女宮木野」の翻案の特質を中心に、金沢大学大学院人間社会環境研究科『人間社会環境研究』18
- 朱鵬、羅振玉と学部、天理大学中国文化研究会『中国文化研究』25
- 岸本美緒、「中国」の擡頭--明末の文章書式に見る国家意識の一側面、東方学会『東方学』118
- 畑村学・橘英範・佐藤大志、張籍詩訳注(17)「車遥遥」「妾薄命」「朱鷺」、宇部工業高等専門学校『宇部工業高等専門学校研究報告』55
- 吉村澄代、日本語と中国語のはざままで...--翻訳作業から見えてくるもの、三恵社『音声表現』6
- リッチマッテオ・田口一郎、マッテオ・リッチの記憶術--『西国記法』訳注(4・了)[含 中国語文]、日本大学大学院文学研究科中国学専攻『中国語中国文化』6
- 沈国威、近代東亜語境中の日語、近代東西言語文化接触研究会『或問』16(白帝社)
- 沈国威、日本発近代知への接近 梁啓超の場合、関西大学文化交渉学教育研究拠点『東アジア文化交渉研究』2
- 沈国威、關於清学部編《簡易識字課本》(1909)、近代東西言語文化接触研究会『或問』17(白帝社)
- WeiliMikelayi、現代ウイグル語の疑問助詞 mu と ma の分析--漢語受容の視点から、北海道大学大学院文学研究科『北海道大学大学院文学研究科研究論集』9
- 愛新覚羅烏拉熙春、契丹大字「天神千万」考、立命館研究所『立命館文学』613
- 愛新覚羅烏拉熙春、契丹文『[テキ]隠司孟父房白隱太伝位志碑銘』 『故顯武將軍上師居士拔里公墓志』合考、立命館大学人文学会『立命館文学』614

- 安部清哉、指示代名詞のアジアにおける地理的言語学的研究課題:小川環樹 1981「蘇州方言指示代詞」
(安部・普萍訳)付載、学習院大学 『東洋文化研究』 11
- 飯田真紀、広東語の条件節標識“嘅”、北海道大学大学院メディア・コミュニケーション研究院 『メディア・コミュニケーション研究』 57
- 岩田礼、『漢語方言地図集』と曹志耘さんのこと、東方書店 『東方』 338
- 植田均、《醒世姻縁伝》方言語彙研究--語彙整理の一方法、大阪市立大学中国学会 『中国学志』 復(24)
- 王振宇、湘語蔡橋方言の音韻体系、立命館アジア太平洋研究センター 『ポリグロシア』
- 王振宇、蔡橋方言における母音の変遷について、鹿児島大学大学院人文社会科学研究科博士後期課程
地域政策科学専攻 『地域政策科学研究』 6
- 川崎貴子、台湾語における鼻音 口音の対立と鼻音化の度合い、法政大学文学部 『法政大学文学部紀
要』 59
- 工藤早恵、広西三江六甲話の指示代詞と量詞の統語的特徴について、好文出版 『開篇』 28
- 栗林均・Sechinbat、『初学指南』と『三合語録』におけるモンゴル語の特徴--満洲文字表記モンゴル
語会話学習書の口語的特徴、日本モンゴル学会 『日本モンゴル学会紀要』 39
- 黒沢直道、ナシ(納西)語熟語の基礎的研究--形容詞・その他の熟語編、および補編、国学院大学外国
語研究室 『国学院大学 Walpurgis』 2009
- 黒沢直道、ナシ(納西)語大研鎮方言の音韻体系： 先行研究との比較を中心に、東京外国語大学ア
ジア・アフリカ言語文化研究所 『アジア・アフリカ言語文化研究』 77
- 黒沢直道、ナシ族トンバ経典文字テキストの基礎的研究--出現頻度に基づいた「骨組み」の抽出、国
学院大学総合企画部 『国学院雑誌』 110(3)
- 黒沢直道、ナシ(納西)語による出版物について、国学院大学 『国学院大学紀要』 47
- 項夢冰、連城(羅坊)方言詞彙記略、好文出版 『開篇』 28
- 朱一星、上海活同形異義短語結構中連読変調的有序和无序、京都外国語大学国際言語平和研究所 『京
都外国語大学研究論叢』 73
- 徐剛、《孟子》“蹶者趨者”新釈、好文出版 『開篇』 28
- 徐時儀、古白話方言詞考釈、好文出版 『開篇』 28
- 石汝傑、呉語弾詞文献目録索引、熊本学園大学付属海外事情研究 『海外事情研究』 37
- 竹越孝、阿川文庫蔵 『中華正音』 翻字(1)、古代文字資料館 『KOTONOHA』 74
- 竹越孝、阿川文庫蔵 『中華正音』 翻字(2)、古代文字資料館 『KOTONOHA』 75
- 竹越孝、阿川文庫蔵 『中華正音』 翻字(3)、古代文字資料館 『KOTONOHA』 76
- 竹越孝、阿川文庫蔵 『中華正音』 翻字(4)、古代文字資料館 『KOTONOHA』 77
- 竹越孝、阿川文庫蔵 『中華正音』 翻字(5)、古代文字資料館 『KOTONOHA』 78
- 竹越孝、阿川文庫蔵 『中華正音』 翻字(6)、古代文字資料館 『KOTONOHA』 79
- 竹越孝、阿川文庫蔵 『中華正音』 翻字(7)、古代文字資料館 『KOTONOHA』 80
- 竹越孝、阿川文庫蔵 『中華正音』 翻字(8)、古代文字資料館 『KOTONOHA』 81
- 竹越孝、東洋文庫所蔵の八思巴(パスパ)文字拓本、古代文字資料館 『KOTONOHA』 75
- 竹越美奈子、翻訳 Cantonese Primcr(7)、好文出版 『開篇』 28
- 張樹錚、寿光方言的輕声、松山大学総合研究所 『言語文化研究』 29(1)
- 張全真、《百姓官話》の語言、松山大学総合研究所 『松山大学総合研究所所報』 62
- 張全真、《史文》諸版本研究、松山大学総合研究所 『松山大学総合研究所所報』 62

- 張篠平・荒川清秀・塩山正純、中国当代学者視野中的回族語言問題與我們的看法--關於寧夏回族語言問題的考察(1)、愛知大学国際コミュニケーション学会『文明21』23
- 陳薇、浙江省嵊州方言の一時的動詞をめぐって、日本中国語学会『中国語学』256
- 鄭光、訓民正音の字形の独創性--『蒙古字韻』のパスパ文字との比較を通して、朝鮮学会『朝鮮学報』211
- 中島楽章、元代の文書行政におけるパスパ字使用規定について、京都大学人文科学研究所『東方学報京都』84
- 中野裕也、台湾南部T郷に見る原住民族の母語教育：「郷土言語教育」の現状と可能性、慶応義塾大学日吉紀要刊行委員会『慶応義塾大学日吉紀要 言語・文化・コミュニケーション』41
- 根岸美聡、浙江臨海方言における「馱「do[22]」"の文法化、中国人文学会『饗饗』17
- 馬学彬・峯松信明・根本晃・喬宇・広瀬啓吉、中国語方言の構造分析とその発音評価に向けた実験的検討(発音評価,認識,理解,対話,一般)、社団法人電子情報通信学会『電子情報通信学会技術研究報告.SP,音声』139
- 林範彦、チノ語文法(悠楽方言)の記述研究、神戸市外国語大学『神戸市外国語大学研究叢書』43
- 原瀬隆司、蘇州方言語彙(1)、大東文化大学『大東文化大学紀要』人文科学(47)
- 藤井健太郎、中国語の方言と外来語(第26回[日本大学]国際関係学部長杯中国語スピーチコンテスト入賞者およびスピーチ原文(中国語・日本語))、日本大学国際関係学部中国情報センター『現代中国事情』23
- 道上知弘、台湾語映画の黎明期と歌仔戯：香港制廈門語映画との関係の中で、慶応義塾大学日吉紀要刊行委員会『慶応義塾大学日吉紀要 中国研究』2
- 宮本大補、上海人大学生の言語評価、神奈川大学人文学研究所『人文学研究所報』42
- 吉池孝一、阿川文庫蔵『中華正音』翻字(2)、古代文字資料館『KOTONOHA』75
- 吉池孝一、日本の八思巴(パスパ)文字 - その仕分けについて、古代文字資料館『KOTONOHA』77
- 吉池孝一、日本の八思巴(パスパ)文字 - 資料目録稿、古代文字資料館『KOTONOHA』78
- 吉池孝一、蒙古字韻四庫採進本及び現存写本の書写時期、古代文字資料館『KOTONOHA』74
- Minggad Erdemtu、中国にあるトド文字版モンゴル文献について--1742年～1949年、早稲田大学モンゴル研究所『早稲田大学モンゴル研究所紀要』5
- 相場恵美子、中国における漢字の失書、日本コミュニケーション障害学会『コミュニケーション障害学』26(1)
- 東ヶ崎佑一、『説文解字繫伝』反切校勘記(2)三本異同考(下)、東北大学言語学研究会『東北大学言語学論集』18
- 上野恵司、随感 漢字・漢語あれこれ、共立女子大学総合文化研究所運営委員会『共立女子大学総合文化研究所紀要』15
- 遠藤由里子、「東」字ノート--声符としての「東」字、梅光学院大学『梅光学院大学論集』42
- 大柴清圓、『篆隸万象名義』における俗字の研究(2) 魏晉から隋唐までの楷書の俗字、高野山大学密教文化研究所『高野山大学密教文化研究所紀要』22
- 大橋由美、象形に由来するいくつかの助字について--巨・亦・向・而の段注を中心に、国学院大学『国学院大学紀要』47
- 大橋由美、会意に由来するいくつかの助字について--因・多・乍・可・爰の段注から、二松学舎大学文学部『二松学舎大学論集』52
- 小方伴子、『国語札記』における段玉裁校語について、首都大学東京都市教養学部人文・社会系『人

文学報』417

岡村秀典、前漢鏡銘の研究、京都大学人文科学研究所『東方学報 京都』84

落合淳思、楷書に残る甲骨文字のかたち：漢字に古代文明を見る、学習院大学『東洋文化研究』11

甲斐勝二、銭乃栄主編《現代漢語》(重訂本)第七章漢字と漢字文化第四節：漢字の簡化、標準化と漢字のコード化、福岡大学『福岡大学研究部論集 A 人文科学編』

笈文生、笑って漢文、東方書店『東方』337

鹿島英一、女真文字の集合論、地域文化研究学会 地域文化研究』7

鹿島英一、水書の集合論、東北大学言語学研究会『東北大学言語学論集』18

角岡賢一、A Historical Study of the Classification of Chinese Dictionaries、竜谷大学竜谷紀要編集会『竜谷紀要』30(2)

川口栄一、《新華字典》中多音字来源考証(一)、京都外国語大学国際言語平和研究所『京都外国語大学研究論叢』74

国分建志、中国の看板を見る、共立女子大学総合文化研究所運営委員会『共立女子大学総合文化研究所紀要』15

小駒勝美、関場武、山下輝彦、三人閑談 漢字の魅力、慶応義塾『三田評論』1120

佐藤信、日本における漢字文化の受容と展開、法政大学史学会『法政史学』72

三王昌代、清代中期におけるスルー(蘇祿)と中国のあいだの文書往来--ジャウイ文書と漢文史料から、東洋文庫『東洋学報』1

臧世俊、漢字改革の歴史と改革方向について、昭和薬科大学『昭和薬科大学紀要, 人文・社会・自然』43

高沢浩一・浦野俊則、射漁礼関係金文考釈、二松学舎大学東アジア学術総合研究所『二松学舎大学東アジア学術総合研究所集刊』39

高橋庸一郎、漢賦與漢字的産生、阪南大学学会『阪南論集, 人文・自然科学編』44(2)

高橋庸一郎、漢賦に記された物名と其の漢字及び字典、阪南大学学会『阪南論集, 人文・自然科学編』44(2)

高久由美、甲骨文「婦好之子」考、県立新瀧女子短期大学『県立新瀧女子短期大学研究紀要』46

「中国古鏡の研究」班、前漢鏡銘集釈、京都大学人文科学研究所『東方学報 京都』84

中村雅之、ハラホト文書 No.073 における「中都」のパスパ文字表記、古代文字資料館『KOTONOHA』75

萩庭勇、説文解字伝 王(おう)・王(ぎょく)混淆、大東文化大学漢字会『大東文化大学漢字会志』48

馬鳳如、日中常用漢字字形の比較研究、山口県立大学『山口県立大学学術情報』2

林教子、漢字イメージの日中比較・漢数字編--高等学校国語教育での活用法、早稲田大学国語教育学会『早稲田大学国語教育研究』

広岡純、中日文化考(5)漢字を介したことばの交流、人民中国雑誌社『人民中国』

増野仁、朝鮮王朝漢語教科書《老乞大》所用文字的分析考察、松山大学総合研究所『言語文化研究』29(1)

増野仁、朝鮮王朝漢語教科書《老乞大新釈》の文字分析考察、松山大学総合研究所『松山大学総合研究所所報』62

松下達彦、マクロに見た常用漢字語の日中対照研究：データベース開発の過程から、桜美林大学『桜美林言語教育論叢』

孟子敏、琉球漢語教科書《官話問答便語》の文字分析考察、松山大学総合研究所『松山大学総合研究所所報』62

- 師茂樹、Unicode とのつきあい方--漢字文化圏を中心に、CIEC『コンピュータ&エデュケーション』27
- 師茂樹、N グラム特集、その後、好文出版『漢字文献情報処理研究』10
- 矢野光治、中国漢字文化と古代日本--漢字の伝来から、立正大学国語国文学会『立正大学国語国文』48
- 山下輝彦、中国文字改革的論争與伝統派観点的“反潮”、慶応義塾大学芸文学会『芸文研究』96
- 吉池孝一、至元六年フビライ詔書中の訳寫一切文字について、古代文字資料館『KOTONOHA』80
- 李軍、声漢字への関心を喚起する授業の工夫--オノマトペの日中比較を通して、早稲田大学教育総合研究所『早稲田教育評論』23(1)
- 李珊、中国漢字の規範化における問題点について、熊本学園大学『熊本学園大学文学・言語学論集』16(1)
- 李珊、關於中国漢字規範中存在的問題、熊本学園大学『熊本学園大学文学・言語学論集』16(1)
- 梁曉虹・陳五云、石山寺本《大般若經音義》(中卷)俗字研究(続)、南山大学『アカデミア, 人文・社会科学編』88